Газета издается на балкарском языке с 1924 года.

Интернет-версия: zaman.smikbr.ru

ЗАМАН

2012 жыл 26-чы апрель, орта кюн. № 77-78 (18999)

Багъасы 6 сомду

КЪАБАРТЫ-МАЛКЪАР РЕСПУБЛИКАНЫ ПАРЛАМЕНТИНИ ЭМ ПРАВИТЕЛЬСТВОСУНУ ГАЗЕТИ ВРЕМЯ ГАЗЕТА ПАРЛАМЕНТА И ПРАВИТЕЛЬСТВА КАБАРДИНО-БАЛКАРСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

Б.Х.Темиркановну Къабарты-Малкъар Республиканы Сыйлы грамотасы бла саугъалауну юсюнден

Къабарты-Малкъар Республиканы Башчысыны

УКАЗЫ

Музыка искусствону айныгъан, культура учреждениясы симфония оркестрини баш режиссерун- Къабарты-Малкъар Республиканы Сыйлы грамотасы бла саугъаларгъа.

Къабарты-Малкъар Республиканы Башчысы А.КАНОКОВ

Нальчик шахар, 2012 жылда 5-чи апрельде, №64-УГ

Л.С.Балкаровагъа «Къабарты-Малкъар Республиканы билим бериюню сыйлы къуллукъчусу» деген ат атауну юсюнден

Къабарты-Малкъар Республиканы Башчысыны

УКАЗЫ

Къабарты-Малкъар Республиканы билим бериу системасында кёп жылланы ахшы ишлегени эмда ёсюп келген тёлюню юйретиугъе бла окъуучугъа уллу кыйын салгъаны ючюн **Балкарова Лариса Султановнагъа**-Нальчик шахар округда школгъа дери жыл санлары болгъан эм алаша классларда окъугъан сабийле жюрюген «Программа №52» битеую билим берген муниципальный бюджет учреждениясыны директоруна- «Къабарты-Малкъар Республиканы билим бериюню сыйлы къуллукъчусу» деген ат атаргъа.

Къабарты-Малкъар Республиканы Башчысы А.КАНОКОВ

Нальчик шахар, 2012 жылда 20-чы апрельде, №67-УГ

Къабарты-Малкъар Республиканы Сыйлы грамотасы бла саугъалауну юсюнден

Къабарты-Малкъар Республиканы Башчысыны

УКАЗЫ

Россей Федерацияны Федеральный Жыйылыууну Къырал Думасыны алтынчы чакъырылыууну депутатларын эмда Россей Федерацияны Президентин айыруулагъа хазырланыу эмда аланы бардырыу ишге тири къатышханлары ючюн Къабарты-Малкъар Республиканы Сыйлы грамотасы бла саугъаларгъа:

Бештоков Мурат Хамидбиевични- «Айыруула» къырал автоматизациялангъан системаны информация арасыны башчысын

Дигешева Лидия Хазизовнаны-Нальчик шахар территориялы айырыу комиссииныч членин

Кушхов Анатолий Хасановични-Урван территориялы айырыу комиссииныч председателин

Налоев Николай Залимовични-Къабарты-Малкъар Республиканы Айырыу комиссиясыны къоллъ кётюрюрге эркинлиги болгъан членин

Танашев Улюмбек Угурлиевични-Лескен территориялы айырыу комиссииныч председателин.

Къабарты-Малкъар Республиканы Башчысы А.КАНОКОВ

Нальчик шахар, 2012 жылда 20-чы апрельде, №68-УГ

Х.М.Шахмурзовха «Къабарты-Малкъар Республиканы сыйлы экономисти» деген ат атауну юсюнден

Къабарты-Малкъар Республиканы Башчысыны

УКАЗЫ

Экономикада болдырган жетишимлери эмда кёп жылланы ахшы ишлегени ючюн **Шахмурзов Хасанби Музакировичге**-«Ростехинвентаризация-Федеральное БТИ» федеральный къырал унитар предприятияны Къабарты-Малкъар Республиканда филиалыны директоруна- «Къабарты-Малкъар Республиканы сыйлы экономисти» деген ат атаргъа.

Къабарты-Малкъар Республиканы Башчысы А.КАНОКОВ

Нальчик шахар, 2012 жылда 20-чы апрельде, №69-УГ

Б.С.Паштовну Къабарты-Малкъар Республиканы Сыйлы грамотасы бла саугъалауну юсюнден

Къабарты-Малкъар Республиканы Башчысыны

УКАЗЫ

Къабарты-Малкъар Республиканы къырал власть органларында кёп жылланы ахшы ишлегени ючюн **Паштов Борис Султановични-Къабарты**-Малкъар Республиканы Жамауат эмда дин организацияланы ишлери жаны бла къырал комитетини председателин- Къабарты-Малкъар Республиканы Сыйлы грамотасы бла саугъаларгъа.

Къабарты-Малкъар Республиканы Башчысы А.КАНОКОВ

Нальчик шахар, 2012 жылда 20-чы апрельде, №70-УГ

Къабарты-Малкъар Республиканы сыйлы атларын атауну юсюнден

Къабарты-Малкъар Республиканы Башчысыны

УКАЗЫ

Кёп жылланы ахшы ишлеглери эмда бийик квалификациялы кадрланы хазырлаугъа уллу къыйын салгъанлары ючюн бийик профессионал билим берген «Россей Федерацияны Ич ишле министерствосуну Краснодарда университети» федеральный къырал казна билим бериу учреждениясы Россей Федерацияны Ич ишле министерствосунда къуллукъ этгенлени усталыкъларын ёздюрюу жаны бла Север-Кавказ институтунда (филиалында) ишлегенлени бир къауумуна быллай сыйла атла атаргъа:

«Къабарты-Малкъар Республиканы билим бериуюню сыйлы къуллукъчусу»

Шогенов Тимур Коммунаровичге-энчи техника жаны бла хазырлауну кафедрасыны тамата сына

Шхагапсоев Заурби Леловичге - «Россей Федерацияны Иче ишле министерствосуну Краснодарда университети» федеральный къырал казна билим бериу учреждениясы Россей Федерацияны Ич ишле министерствосунда къуллукъ этгенлени усталыкъларын ёздюрюу жаны бла Север-Кавказ институтуну (филиалыны) тамата сыны орунбасарына.

Къабарты-Малкъар Республиканы Башчысы А.КАНОКОВ

Нальчик шахар, 2012 жылда 20-чы апрельде, №71-УГ

Биз Къабарты-Малкъарны терк айныгъан, бизнесге ахшы онгла къуралгъан, къолайлы регионгъа айландырыргъа сюебиз

КъМР-ни Башчысыны республиканы Парламентине Посланиясы

Багъалы ата журтлуларым!
Хурметли депутатла!

Озгъан жылны ахырында, быйылны уа башында бизни къырал жашауунда бек магъаналы кёзюден жетишимли кътутулгъанды.Парламент эмда президент айырыла болгъандыла. Россейге жангыдан къыйын сорууна жууапла табаргъа тюшгенди - тутхуучу айныуну сакъларгъа неда къара-къатышылыкъны, бир бирге къажау сюелиуню толкъунуна батылыргъа? Халкъыбыз энтта да эслилик эттенди. Къыралны жалынчакъсыз айныууну, къуралыулукъну эмда тюзлюкню жолун сайлагъанды.

Россей Федерацияны Президентин айырыу къыралны келир заманына уллу магъананы тутхан иш болгъанына сёз да жокъду. Алада Владимир Владимировични Путин башхаланы иги да озуп хорлагъанды. Россейни миллет башчысын сайлаугъа Къабарты-Малкъарны халкъыны иги кесеги да себеплик этгенин уллу жюрек ыразылыкъ бла белгилерге сюеме. Алай болмай да амалы жокъ эди, нек дегенде бизни адамларыбыз келир заманнга муратларын жаланда ма аны бла байламлы этгендине. Бек башы уа-ырахатлыкъ мындан ары да жалчытырыныкъды. Энди жаланда алгъа барыргъа, жангы къырал, жангы жашау къурарга керекбиз.

Ол муратлагъа жетиуню жолларыны Россей Федерацияны шёндюгю Президенти Дмитрий Анатольевич Медведевни Посланиясында эмда Россей Федерацияны жангыдан сайланнган Президенти Владимир Владимирович Путинни айырыула аллы программасында шарт кёргюзтюлюпдюле. Республиканы битеу власть органларыны кеслерини ишлеринде ма бу программаны документлеге таяныргъа керекдиле.

Жууукъ жыллада биз Къабарты-Малкъарны тохтаусуз айнып баргъан экономикасы, врахатлы эмда къолайлы жашау этерге битеу онгла болгъан, жамауатполитика тутхучлулукъ сакъланнган регионнга айландырыргъа керек болгъаныбызны айырып айтыргъа сюеме. Алай этерге бизде битеу онгла бардыла: социальный-экономика айныуубузну тынгылы жарашдырылгъан стратегиясы; оноучуланы билимли эмда профессионал командасы; баш магъаналы ишлери белгиленнген шёндюгю политика система.

Биз арт жылларда бардыргъан экономика политика, къыйын болгъанына да къарамай, гражданланы жашауларын игилендириуге къоранчланы ёсдюрюрге онг бергенди. Мындан жети жыл алгъа республиканы бюджетни файдалары 7,2 миллиард сом болгъан эсе, 2011 жылны итогларына кёре ала 21,9 миллиард сомгъа жетгендиле. Ол кезиуню ичинде къоранчла да 7,5 миллиард сомдан 22,3 миллиард сомгъа дери ёсгендиле. Аны кюй, бюгюнлюкде Къабарты-Малкъар «тюнгюлген регион» деген бедишли атдан кътутула барады. Анга республиканы 2011 жылда социальный-экономика айныуыну итоглары да шагъатлыкъ этедиле. Республиканы бюджетни дотацияны 45,3 процентни тутады. Ол бийик дотацияны регионланы санындан кетерилгенли беш жыл болады.

Баргъаны 3-чю бетдеди.

Тюбешиу

Ачыкъ эмда хайырлы сёлешиу

РФ-ни Къырал Думасыны депутаты Адальби Шхагошев алгъаракъда Къабарты-Малкъарны бийик билим бериу учреждениялары бла колледжлерини студентлери бла тюбешгенди. Анда шёндюгюлю жаш тёлю политикагъа бла экономикагъа къалай къатышханыны юсюнден сёз барганды эм башха вопросла сюзюлгендиле.

Адальби Шхагошев бек алгъа жыйылгъанланы алгъашлагъанды, ала кеслерини оюмларын ачыкъ айтырларын да тилегенди. Аны бла бирге бу иш магъаналы болурун эм мында кётюрюлген проблемаладан кътутулуну жолларын бирге табаргъа болушургъуна ышаннганын билдиргенди.

Ызы бла ол студентлеге бизни къыралны экономикасында бла политикасында бюгюнлюкде бола тургъан тюрлениулени юслеринден айтханды. Сёз ючюн, быйыл кюзде кёп тюрлю жангы политика партияла къуралгъанлыкъды. Аланы хар бири да кесини ниетлерин туура этерикди. Аллай тюрлениуле жашау тохтамагъанын кёргюзтедиле, аны себепли жаш тёлю да, бир жанында къалмай, жамауат ишлеге тири къатышырга керекди, - дегенди депутат.

Ол дагъыда РФ-ни Къырал Думасына депутатланы бла Россейни президентин айырыланы юслеринден студентлеге кесини оюмун билдиргенди, адамла алагъа къалай къатышханларыны эм регионла къол къалай кётюргенлерини юсюнден да айтханды.

Тюбешиуде республиканы вузларыны студент организацияларыны келечилери да сёлешгендиле. Алада болум къалай къуралгъаныны, билим бериу учрежденияланы ректораты къырал власть органла бла бирге къалай ишлегенлерини юсюнден да айтхандыла.

Къабарты Малкъарны къырал эл мюлк академиясыны студент советини келечиси Рузанна Бижоева хунерли жаш тёлюню ачыкълау жаны бла не мадарла этилгенлерин эм иги окъуугъанлагъа къаллай стипендияла тёленнгенлерин билдиргенди. Власть органла бла байламлыкъланы юслеринден айтханда уа, юлгюге КъМР-ни Эл мюлк министерствосун келтиргенди. Академияны студентлери бу ведомствону эл мюлкде урунганлагъа болушлукъгъа къуралгъан программаларыны юслеринден районлада билдиредиле.

Студентлени билим бериу системада улутхакылыкъ да тынгысыз этдиредиле. Адальби Шхагошевни оюмуна кёре, ол окъууну качествосун бла даражасын биютюнда бек тюшюреди. Аны тохтатыр ючюн, студент организацияланы бла студентлени кеслерини къолларыналып да кёп зат келеди. «Билимли жаш адамдан улутха изгеген къыйынды, алай ол суралса уа, аны юсюнден олсагъат ректоратха неда власть органлагъа билдирирге керекди»,- дегенди.

Хунерли жаш тёлюню юсюнден айтханда, Шхагошев, алгъайланы сайлап, окъууларын бошагъандан сора власть органлагъа ишге кирирге себеплик этерге керекликни белгилегенди. Кеси жанындан алагъа болушургъа эм студент организацияла бла бирге ишлерге хазыр болгъанын да билдиргенди.

Тюбешиуде дагъыда башха вопросла сюзюлгендиле: экстремизм, терроризм, экология проблемала, жаш тёлюню иш бла жалчытыу дегенча.

Адальби Шхагошев бу тюбешиу анга къатышханланы хар бирине да хайырлы болгъуна ышаннганын айтханды, студентле мындан ары да окъуулярында, жашауларында да жетишимли болурларын сюйгенин билдиргенди.

УЛБАШЛАНЫ Мурат.
СУРАТДА: А. Шхагапсоев.

Жазылыу-2012

Багъалы окъуучула!

2012жылны экинчи жарымына жазылыу кампания андан ары бардырылады. Сиз «Заман» газетге связьны къайсы почта бёлюмюнде да жазылыргъа боллукъсуз. Алты айгъа жазылыуну багъасы, аны чертиргe сюебиз, тюрленмегенди, алгъынгылай къалгъанды - 356 сом 10 капек.

Бизни индексибиз - 51532

Республиканы атламлары

Культура

Бизни делегациябыз СКФО-ну искусстволарыны усталарыны Москвада фестивальларына къатышырыкъды

КъМР-ни Башчысы Арсен Каноков Къабарты-Малкъарны тюнене Москвагъа СКФО-ну искусстволарыны усталарыны фестивальларына къатышыр ючюн кетген делегациясына башчылыкъ этеди. «Пою моё Отечество и славлю мой Кавказ» деген байрам 26-чы апрельде къыралны баш концерт залында-Кремльни къырал дворецинде ётерикди. Ол Россей Федерацияны Президентини Север-Кавказ федеральный округда толу эркинликли келечиси Александр Хлопонинни башламчылыгъы бла къуралгъанды.

Республиканы творчестволу делегациясын хазырлау бла уа КъМР-ни Правительствосуны Председатели Иван Гертер башчылыкъ этген къурау комитет кюрешгенди. Анга бизден 120 адам киреди. Аланы арасларында республиканы баш тепсеу ансамбллерини солистлери, кюлдан устала, музыкантла, белгили эстрада жырчыла бардыла. Концерт номерлени уа Кремльни дворецини режиссёрларыны-постановщикларини къауум сайлагъанды.

Уллу гала-концертге «Кабардинка» къырал академия тепсеу ансамблъ, «Балкария» фольклор-этнография тепсеу ансамблъ, Къабарты-Малкъар къырал университни «Каллисто» тепсеу театры къатышырыкъдыла. Кремльни сахнасында КъМР-ни халкъ артисти Черим Нахушев, КъМР-ни сыйлы артисти Тимур Лосанов, КъМР-ни сыйлы артисткасы Асият Черкесова, КъМР-ни халкъ артисти Дима Билан жырларыкъдыла, Миллет сабий саугъаны лауреаты Тамерлан Калмыков тепсерикди. Гала-концертни белгили телеведущий, Россейни халкъ артисти Владимир Березин бла бирге Къабарты-Малкъарны сыйлы артисткасы Сати Казанова да бардырлыгъы бек хычыуын кёрюнеди.

Дворецни Герговый эмда Паркет залларында Къабарты-Малкъарны кюлдан усталарыны эмда художниклерини ишлерини кёрмючлери боллукъду. Аланы асламысы Къабарты-Малкъарны кёшюлгънланы 455-жыллыгъына аталыпдыла. Республиканы усталарыны бек иги ишлерини араларында Мария Темрюковнаны сай табагъыны- Иван Грозныйге баргъанда этген саугъасыны- копиясына эс бурурчады. Аны оригиналы уа Москваны Кремлини Оружейный палатасында сакъланыпды. Фахмулу художниклерибизни бирини-Пётр Соколов-Скальны «Къабартыны келечиле Москвада» деген сурагына да келгенле эс бурмай къаллыкъ тюйюлдюле.

Север-Кавказ федеральный округну искусстволарыны усталарыны фестивальларыны мураты - Россейни халкъларын бирикдириудю, жууукълашдырыуду, Россей Федерацияда миллет келишиулюкню сакълаугъа себеплик этиудю.

КъМР-ни Башчысыны бла Правительствосуну пресс-службасы.

Эришиу

Окъургъа итинггенлери ючюн – саугъала

Кёп болмай Китапны халкъла аралы юнюнде бла Авторну эркинлигин сакълагъан кюн КъМР-ни Миллет библиотекасында «Живая классика» деген ат бла ёттен Битеуроссей эришиую ахыр этапы бардырылгъанды. Анга бизни республиканы гитче окъуучулары къатышхандыла.

Бу эришиую РФ-ни Билим бериу эм Культура министерстволары къурагъандыла. Ол бизни республикада февраль-март айлада бардырылып, анда кеслерини къарыуларын 50 окъуучу сынагъанды.

Эришиую башы борчун сабийлени арасында китапха сейирни кюзгъауда, алагъа аны окъуучу сюйдюргенде, юйюрню ичинде окъууну къайтаргъанда кёредиле. Анга къатышхан 10-12-жыллыкъла къара сёз бла жазылгъан россейли эм тыш къырааллы авторланы чыгъармаларындан юзюкню къаты, шатык окъугъандыла (декламация). Ол бёш минутну ичинде баргъанды, школчула кеслери сайлагъанларына кёре музыканы хайырланыргъа, анга келишген киймлени киергe да эркин эдиле.

Алагъа багъа бичче, эришиуге къатышханланы сайлагъан юзюклеринде бурулгъанды эс, къаллай сёлешгенлерине, актёр хунерлерине, окъугъан текстни магъанасын ангылап, аны теренлигин ачыкълагъанына кёре салгъандыла белгилени. Бек бийиги уа 10 балл эди.

Битеу анга къатышхан окъуучула дипломла бла сыйлы саугъала (электрон книжкала) алгъандыла. Бек кёп балл алгъан ючюсю уа нотубук кюлюу болгъанды. Энди ала 1-чи июньда, Сабийлени къоруулау кюнде, Москвада баргъарыллыкъ финалгъа къатышырыкъдыла.

Инна КУЖЕВА.

Банк

Кредитле бериуде излемле женгилленгендиле

Сбербанкны Къабарты-Малкъарда бёлюмюнде залогсуз потребительский кредитлени бериу излемле тюрлендирилгендиле, деп билдиргендиле банкны пресс-службасында. Энди банкда неда анга бойсунгнан предприятиялада ишлегенлени, иш хакъ проектлеге къатышханланы, ачхаларын Сбербанкны карточкаларыбла алгъан пенсиячыланы эм жаш тёлюню стажлары документлерин жыйып берген кюннге юч айдан аз болмазгъа керекди. Алгъа уа ол алты ай бла чеклене эди.

Дагъыда кредит алыргъа сюйген пенсиячыланы, ала ачхаларын Сбербанкны карточкасы бла алгъан эселе, ишчи стажлары ахыр бёш жылны ичинде алты айдан аз болмазгъа керекди.

Банкны бизни республиканы бёлюмю быйылны биринчи кварталыны ичинде адамлагъа бир миллиард сомдан асламыгъарын 5700 кредитле бла бергенди. Ол а быйтыры бу кезиую бла тенглешдиргенде эки бла жарым кереге кёбюрек болады.

Бизни корр.

Семинар

Сёз - лизинг амалланы юсюнден

Нальчикде, Къабарты-Малкъарны бизнес-инкубаторуну конференц залында (Циалковский орам 7) бюгюн 12 сагъатда гитче эм орталыкъ предприниматель ствону айныгъуна эм аллай иш бла кюрешгенлени предприятиялланы инфраструктураларын тап халгъа келтириуде лизинг амалланы къалай хайырланырыгъа боллугъуна жораланып семинар бардырылыкъды. Анда чекленнген жууаллыгъы болгъан «МСП Лизинг» деген акционер обществону ишине да къараллыкъды.

Семинаргъа КъМР-ни Экономиканы айныгъу эм сатыу-алыу министерствосу, Пятигорскеде «Внешэкономбанкны», Къабарты-Малкъар Республиканы Гарантия фондуну, гитче эм орталыкъ предпринимательствону айныгъу бла байламлы муниципал фондланы келечилери да къатышырыкъдыла.

Жыйылыуну КъМР-ни Экономиканы айныгъу эм сатыу-алыу министерствосу, «Внешэкономбанк» эм «МСП Лизинг» акционер общество бла бирге къурагъандыла.

Бизни корр.

Интернетде право бузукълукъланы жолларын кесиу 2 бет

Шуёхлукъну чексиз хайыры 5 бет

Врач саусузну игиге умутландырады 5 бет

Адамла орунуна - шинтикле 6 бет

ТЁГЕРЕК СТОЛ

Интернет хыйлачыланы жезлерин ачаргъа

КъМР-де МВД-да бардырылгъан «тёгерек столда» сёз Интернетде право бузукълукъланы жолларын кесиуню эмда информация сферада право бузукълукъладан къоруланыуну юсюнден баргъанды. Республиканы Ич ишле министерствосуну бийик технологияла бла байламлы аманлыкъчылыкъгъа къажау кюрешни бёлюмюню келечиси Мурат Ожев жамауат сетьлени кёп иги жаны бла бирге хатасы да уллу болгъанын эсгергенди. Аны юсю бла бир къауум аманлыкъла этилгенлерин, алагъа къажау кюреш бардырыр ючюн, РФ-ни МВД-сында «К» служба къуралгъанын да билдиргенди.

Аны борчлары - компьютер информацияны эркинликсиз алгъанланы, электрон амал бла тёленнген ахча бла хыйлалыкъла этгенлени, ЭВМ-де хаталы программаланы, порнография материалланы жайыуну эмда хайырланыуну жолларын кесиудю,спутниковый эмда кабель телевиденияны хакъ бла кёргюзтюлген каналларына законсуз кириуню болдурмауду эмда башха бузукълукълагъа къажау кюреш бардырыуду.

Интернетни юсю бла этилген аманлыкъланы асламысы хыйлалыкъла бла байламлыдыла. Ала пластиковый карталаны, мобильный телефонланы эм компьютерлени хайырланыу бла этиледиле. «Аллай заран тюшмез ючюн, аманлыкъчыла къалай ишлегенлерин билирге керекди»,-деп, полицияны капитаны терк-терк этилиучю бир ненча хыйланы эсге салгъанды: телефон бла сёлешип, жууукъ адамыгъыз къыйынлыкъгъа тюшгенди деп алдап, ахча сурау; SMS жиберип, «мама», «жашым», «шуёх» дегенни жазып, кёргюзтюлген номерге ахча салырын излеу; санга билдириу барды, аны алыр ючюн, ахча тёленнген номерге кёч...» дегенча алдау; лотерей билет бла къытханса деп, сизден экспресс-карта сатып алырыгъызны тилейдиле; хакъсыз жумуш этерикбиз деген билдириу связьны операторундан; ахчаны, жангылып, сени номеринге салгъанма деп, аны къайтарырын тилейдиле, артда уа башха ахчагъызны да чек бла алып къоядыла...

КъМР-ни Асламлы информация органла жаны бла къырал комитетини асламлы коммуникацияланы, телерадиовещанияны, информация-коммуникация технологияланы айныуну бёлюмюню баш специалисти-эксперти Анзор Хамдохов а башда айтылгъан аманлыкъ ишлеге тюшмез ючюн, къаллай мадарла этерге боллугъуну юсюнден айтханды. Сёз ючюн, сизге юйдегилеригиз, таныш адамыгъыз, шуёхугъуз сёлешгенине бла къалгъанына ишекли бола эсегиз, аны мобильный телефонуна сёлешип кёрюгюз. Телефону ишлемей эсе, аны коллегалары, шуёхлары, жууукълары бла байламлыкъ тохташдырып, хапар соругъуз. Экспресс-тёлеу картадан кодну бир адам да сизден сураргъа керек болмагъанын эсигизде тутугъуз.

Абери къытдыгъыз эсе, ол бир заманда да телефон неда Интернетни хайырланып тёленмейди, берилмейди, бир тюрлю документ да жарашдырылмайды. Сизни документлеригизни да алып, офисге чакъырмай эселе, ол хыйлалыкъ болгъанын билигиз. Биреу, билмей, сизни номерге ахча салды эсе, аны кесигиз тёлемегиз, чегигиз къолугъузда болса, операторла артха аллыкъдыла. «SMS-ни бил неда телефон сёлешиуле» деген жумушну жаланда сотовый связьны операторлары тамамлайдыла.

Хаталы программаланы юслеринден айта, ол ала компьютерде активация этген кезиуде ишлеп башлагъанларын, алагъа къажау кюрешни амаллары да тынчдыла: биринчиден, хаталы программала компьютеригизге тюшмезлерине сакъ болугъуз; ала сизге тюшдюле эсе уа, аланы хайырланмазгъа, аланы онг болгъаны къадар теркирек кетерирге кюрешигиз. Бек игиси уа- почта ящик не тюрлю программаланы да алмазча этергеди.

Анзор Сарафильевич пластиковый картала бла этилген аманлыкъланы юслеринден да айтханды. Аладан сакъланыр ючюн, бек алгъа картаны иеси сакъ болургъа кереклисин чертгенди. Пин-кодну къаты жашырынлыкъда тутаргъа неда бохчада тутмазгъа, башхалагъа бермезге керекди, аны бла операцияла сизни кёз тууратъызда этилирге; къошакъ устройстволары болмагъан банкоматланы хайырланыргъа; битеу соруула бла картаны берген банкга барыргъа тийишлиди.

Интернетни юсю бла этилген аманлыкъланы эмда аладан сакъланыуну юсюнден толу хапарны «Управление «К» предупреждает: будьте осторожны и внимательны!» деген брошюрада окъургъа да боллукъду.

«Тёгерек столну» кезиуюнде М.Ожев, А.Хамдохов да журналистлени соруулларына жууапла бергендиле.

ХОЛАЛАНЫ Марзият.

СУРАТДА: Мурат Ожев эм Анзор Хамдохов.

Суратны автор алгъанды.

Хазырланыу

Жигитлени сыйларын кёрлюкдюле

Элбрус районда Уллу Ата журт урушда хорламны 67-жыллыгъын белгилерге эрттеден хазырланадыла. Ол кюннге атап митингле, жандауурлукъну акциялары, концертле боллукъдула. Сёз ючюн, район администрацияны жаш тёлю политика жаны бла бёлюмюнде къуллукъ этгенле 3-чю майда Къулийланы Къайсын атлы Культура юйде, Къабарты-Малкъарны эстрада артистлери эм районну творчестволу коллективлери къатышып, жандауурлукъ концерт бардырыргъа муратлыдыла. Андан тюшген ахча Уллу Ата журт урушну ветеранларына къоратыллыкъды.

Районну волонтёрлары «Эсибизде тутаргъа» деген акцияны чеклеринде Тырныаууздa жашагъанлагъа аскер тематикагъа буклетле юлеширикдиле. Аны бла бирге байрамны аллында Эсгериуню майданында районну битеулю билим берген учреждениялары тамата классларында окъугъанла Ёмюрлюк отну къатында вахтада сюелликдиле. Районну жеринде урушну кезиуюнде ёлген аскерчилени къабырларыны тизгинин жыйыу жаны бла субботник боллукъду.

9-чу майда урунуу коллективле, РОСТО-ну (ДОСААФ) къуллукъчулары бла курсантлары, жаш аскерчиле эм картингистле Тырныауз шахарны Эсгериу майданына сатыр-сатыр болуп барлыкъдыла. Алайда къазауатда ёлгенлени мемориалына районну эм шахарны администрацияларыны оноучулары, дин ахлула, урушну эм тылны ветеранлары, урушда эрлери ёлген юй бийчеле гюлле саллыкъдыла.

РОСТО-ну (ДОСААФ) келечилери районда къазауатла болгъан жерлеге автомашинала бла барлыкъдыла. Аскерчиле асыралгъан жерлеге, къабырлагъа гюлле саллыкъдыла.

Андан сора Эсгериуню майданында бардырыллыкъ «Хорламны салюту» деген концертге районну самодеятельность коллективлери къатышырыкъдыла. Уруш жырла жырлана тургъанлай, ветеранла аскерчиле хазырлагъан аш-азыкъны татыуун кёрлюкдюле.

Районда краевед музейде урушха къатышхан жерлешлерибизни унутулмазлыкъ махтаулукъларына аталгъан кёрмюч боллукъду. Элбрус районда библиотека системада урунннганланы литература-музыка ингири эм «Чыракъ жарыгъы», «Жырла урушлада да айтылгъандыла», «Къазауатны кюйсюзлюгю» деген композицияла байрамгъа артыкъда къууат берирле деп ышанабыз.

Ахырында Эсгериу майданда халкъ бирден къатышхан байрам боллукъду, аны кезиуюнде, тёгерекни жарытып, ракетала кёкге учарыкъдыла. Уллу Хорламгъа аталгъан митингле, концертле районну битеу эллеринде бардырыллыкъдыла.

Алиса ТАРИМ,
Элбрус районну администрациясыны пресс-секретары.

Полкну командири

Баргъаны. Аллы газетни 75-чи-76-чы номерлериндеди.

Гитлерчи секирип турду. «Ёлтюрмегиз, мени сабийлерим бардыла»,-деп, хуржунундан сурат чыгъарып кёргюздю. Битеу билген затларын букъдурмай айтды: батареялары къалайлада орнатылгъанларын, техникалары эм адам кючлери къаллай бир болгъанларын эм д.а.к. Экинчи кюнню эрттенлигинде бизни узакъгъа атыучу артиллериябыз душманны къорууланыу ызларын отха алдырды...

Новороссийск тийресинде

1943 жылны башында генерал-майор Пламеневскийни жаяу аскер дивизиясы Новороссийск шахарны къатында эди. Къанлы сермешледе дивизиядан кёп адам къорагъанды. Полклада, батальонлада, роталада солдатла болургъа кереклисинден эки кереге аздыла. Майор Къойчу улу Иосифге генерал 647-чи жаяу аскер полкга башчылыкъ этерге буюргъанды. Алай полк полк дерча тюйюл эди. Адам саны бла батальондан хазна озмайды. Ол кезиуде Узакъ Востокдан кеси ыразылыкълары бла фронтха барыргъа сюйген тутмакъланы келтиредиле. Аланы аны полкуна къошаргъа оноу этедиле.

Генерал, Къойчу улун чакъырып, тутмакъланы анга берирге оноулашханларын билдирди. «Ала кеслерин бек тапсыз жюрютедиле, алыкъа лагерьледе юйренчек болуп къалгъан къылыкъларындан къутулалмай турадыла, баям, терк да къутулаллыкъ болмазла. Сенден башха, аланы къапларына жыяллыкъны кёрмейме»,-деди.

Жангы къошулуу бла таныштыу

Комдивни айтханы бла Иосиф аскерге жангыдан келгенле бла шагъырейленирге барды. Ала узун ат орунда салам юсюнде жатып эдиле. Алыкъа аскер кийим киймегенле. Полкну командири тамбла кимле бла урушха кирлигин билирге сюе эди.

Ат орунда жатханла майорну «Ёрге туругъуз!» дегенин эшитмеген кибик этип къойдула. Ол: «Ёрге туругъуз!»- деп экинчи кере къычырды. Хо бир да, къулакъларына да алмайдыла. Бирлери командирни аякъларын кётюрюп «алгъышлайдыла», башхалары карт оюнну къыздырадыла. Биреу, мюйюшде олтуруп, гитараны зынгырдатып жырлайды: «По диким степям Забайкалья, где золото роют в горах, бродяга судьбу проклиная...» Майор, ат орунну гитара согъулгъан жанына ётюп: «Ёрге туругъуз!»-деп ючюнчю кере къычырды.

Бу жол алгъынгы тутмакъла къымылдадыла, бирлери ёрге турдула, бирлери, жукълагъан кибик этип, башларын кётюрмедиле. Гитара сокъгъан жаш, Къойчу улуну аллына келип: «Сени тёбенг уллу болгъанлыкъгъа, бизни къоркъутургъа кюрешме, биз сеничаланы кёп кёргенбиз»,-деп, башын артха буруп, нёгерлерине къарады, командирге алай айтханы ючюн аладан аперимлик излегенча. Сора, биягъы гитарасын зынгырдатып, майорну аллына жууукъ келип, тутмакъла жанларындан сюйген Мурканы жырлады:

Здравствуй, моя Мурка,
Мурка дорогая.
Здравствуй, дорогая, и прощай,
Ты зашухарила всю нашу малину
И за это пулю получай...

Къойчу улу жашны чырайлыгъын, акъылсыз болмагъанын да эследи. Алай жергесин танытмай а жарарыкъ тюйюлдю!

-Танышайыкъ! Мен Жихаревме, Николай, деп,-ол майорну кёзюне къарады.

-Урама да, жашха къыяу салырма деп къоркъама, тёзюп да къалай къойгъун,-деп, бир такъыйкъаны шош сюелип турду Къойчу улу. Болсада къаты къысып тургъан ауур жумдуругъун «бошламай» тёзалмады.

-Танышайыкъ!-деп, Иосиф гынттылы «гитаристни» сакъал тюбюне жетдирди. Жихарев бир ауукъгъа ёрге къобалмай турду. Аны кёрген блатнойла майор бла ойнаргъа жарамазлыгъын ангылагъан эдиле.

Бир атлам артха тепмей

Новороссийск ючюн сермешле бир жыл чакълы баргъандыла. Къойчу улуну полку цемент заводну тийресинде къорууланыуда эди. Немислиле бу къара тенгиз портну алыргъа уллу кюч бургъан эдиле. Алай совет аскерчиле бир атлам артха тепмегендиле. Шахарны къорууларгъа тенгизчи жаяу аскер бригада да келген эди. Аны къауумунда таулу жашла да болгъандыла-офицерле Насталаны Хажибекир бла Теммоланы Юсюп. Экиси да артда Совет Союзну Жигити деген ат атаугъа кёргюзтюлгендиле. Алай ала Къойчу улу бла тюбешмегендиле.

1973 жылда Новороссийск Ленинни ордени эм Алтын Жулдуз бла саугъаланырыкъды. Шёндю уа мында немис-фашист аскерле бла къызыу сермешле барадыла. Кюн сайын гитлерчилени бир ненча атакаларын тохтатыргъа тюшеди. Эки жанындан да къоранч уллуду. Тутмакъладан бир къауум жашны бир жол Къойчу улу «тил» алыргъа жиберди. Алагъа таматалыкъ этиуню Николай Жихаревге буюруп.

Полкну штабыны таматасы артыкъ ыразы болмады Иосифни ол ишине. Ары ётюп иш кетерлеми деп къоркъа эди. Жашла жесирге гитлерчи офицерни алып келгенлеринде, Иосиф жюреги бла къууанды: «Былагъа ышанырыгъа боллукъду!» Барыны да къолларын тутуп, ыспас этди, махтады, Жихаревни инбашына уллу къолун салып: «Аперим! Нек эсе да, билмейме, олтуруп, сени бла ушакъ этеригим келип турады»,-деди.

1943 жылда февральда Къойчу улуну полкуна «531» дуппурда немислилени къорууланыу ызларын юзерге буйрукъ болду. Крымская станицаны алыргъа жолну дуппурда бегиннген гитлерчиле тыйып тура эдиле. Немислиле алайда юч къатлы къорууланыу ыз къурагъанларын разведка билдирген эди. Биринчисинде-румынлиле, экинчисинде-власовчула, ючюнчю ызда-эсэсовчула.

Хорлам берген атака

Полкну штабы дуппургъа чабыуул этиуню планын жарашдырды. Эрттенликде эртте сагъат алтыда бизни артиллеристлерибиз бла миномётчуларыбыз немислилени траншеяларына кючлю от ачдыла. Ызы бла батальонла атакагъа кётюрюлдюле. Биринчи ызны терк юздюле, экинчисинде уа власовчула къаты сюелдиле. Барысы да къырылгъынчы кюрешдиле. Алагъа не ол жанында, не бу жанында жер жокъ эди. Эсэсовчула къоруулагъан ючюнчю ызны аллында батальонла, кючлю отха чыдаялмай, жерге жатдыла. Бир такъыйкъаны оздурмай, мадар этерге керек эди.

Топла бла миномётла гитлерчилени окопларына жангыдан жыйырма минутну ичинде ёлюм от къуйдула. Андан сора полкну командири бла штабны начальниги, алгъа чыгъып: «Туугъан журтубуз ючюн!»-деп къычыргъанда, батальонла бир кибик кётюрюлдюле атакагъа. Энди аланы не кючлю от да тыяллыкъ тюйюл эди. Ол къызыуу бла полк дуппургъа ёшюн урду.

Гитлерчиле, чыдаялмай, артха къачдыла. Болсада, дуппурну алдырып, тынчайып къалыр умут жокъ эди алада. Крымская станица ючюн сермеш онеки сагъатны баргъанды. Аны азатлаугъа къатышхан кёп солдатла бла офицерле къырал саугъалагъа тийишли болгъандыла. Полкну командири Къызыл Байракъны ордени бла саугъалаугъа кёргюзтюлген эди. Ауур жаралы болуп, Иосиф госпитальгъа тюшгени бла байламлы саугъасы къайда эсе да «ажашхан» эди. Орденни иесин, жыйырма жыл излеп, Кабарты-Малкъарда Чегем районну Яникой элинде тапхан эдиле.

Ахыры 6-чы бетдеди.

Илму

Алимни хайырлы баразалары

Окъуулу, билимли адамларыбызны санына къошула барса, айхай да, къууанабыз, ёхтемленебиз. Урунууда, илмуда жетишимлери бла ала халкъны атын иги бла айтдырадыла.

Бу кюнледе да аллайланы санына биреулен къошулгъанды. Бабугентден Гыдайланы Ибрагимни жашы Алим, диссертациясын къоруулап, эл мюлк илмуланы кандидаты деген атха тийишли болгъанды.

Алим орта школну бошагъандан сора Эл мюлк академияны механизация бёлюмюне киреди. Кеси заманында атасы да ол усталыкъны алгъан эди. Аны айырмалы бошагъандан сора окъуу юйде иш да берген эдиле. Алай ол жерчиликни сайлады. Атасы Ибрагим, къарындашлары Марат, Азнор бла Прохладна тийресинде, жер юлюш алып, мирзеу ёсдюредиле. Алим окъуудa юйретгенлерича урлукъ себеди.

Иш баргъан кезиуде, урлукъ баразалагъа бирча тюшерча, башха тюрлю этсе тап болурму деп, кеси амал къурайды. Анга кёре, бюртюкле жерлерин таптандан сора да, башы да ол халда жабылады. Бу амал мылы жерде жараулуду. Алай къургъакъ жерде хайырланса да, башха себиу амалладан эсе файдалыды.

Жаш, окъугъан жерине келип, алгъыннгы устазларына аны юсюнден билдиреди. Андан сора илму ишин башлайды. Эл мюлк академияны лабораториясында тинтиу ишле бардырады. Эки гектар жеринде уа жангы амал бла урлукъ салады. Москвадан, Ставропольдан, Дагъыстандан да алимле келип, Гыдай улуну ишин жаратхандыла, бек сейир этгендиле.

Диссертициясын «Параметры и режимы работы сеялки для безрядового посева семян зерновых культур» деген темагъа къоруулагъанды. Анга илму ишни таматасы эл мюлк илмуланы доктору Мусаби Хабасович Каскулов, диссертация советни председатели, эл мюлк илмуланы доктору Юрий Ахметович Шекихачев эм дагъыда башхала болушхандыла. Алим алагъа жюрек ыразылыгъын билдиреди. Мындан арысында да илмуну жолунда барыргъа таукелди.

Жашны биринчи илму жетишимине уа анасы Захида, атасы Ибрагим, къарындашлары Марат бла Азнор, юй бийчеси Оксана эм тенглери къууаннгандыла. Илмуда андан да бийик даражагъа жетерин тежейдиле. Ахшы муратлары толсунла.

ОСМАНЛАНЫ Хыйса.

КАДРЛА

Европаны бизнес-школларында окъурча

«КъМР-ни Президентини 2007-2011 жыллада республиканы экономикасына кадрланы хазырлау» деген целевой программаны жашауда бардырыу бла байламлы 28-чи-29-чу апрельде Къабарты-Малкъар къырал университетде ол программаны окъуп бошагъанлагъа ингилиз тилден халкъла аралы IELTS экзамен боллукъду. Аны ётгенлеге Европаны бизнес-школларында окъургъа онг чыгъарыкъды.

Экзаменни берирге 85 выпускник хазырланады, аладан сексени 24-чю октябрьде окъуп башлагъан эдиле.

Башда сагъынылгъан программаны республиканы Башчысы Арсен Каноковну буйругъуна кёре КъМР-ни экономика эм сатыу-алыу министерствосу жарашдыргъанды. Аны баш борчларындан бири - предприниматель иш бла кюрешгенлени билимлерин ёсдюрюу, тыш къыраллы алчы бизнес-технологияланы эм сынауну мында сингдириу, оноучу кадрла бла резервни къурауду. Белгилеп айтырчады, бу программаны жашауда бардырыугъа къыралны жанындан иги да болушлукъ этилгенин.

Сынаудан ётгенле окъуууларын Европа союзну алчы-бизнес школларында бардырадыла. Программа ишлеп башлагъанлы тыш къыраллы университетлеге 122 адам жиберилгенди, ол санда отуз тогъузусу 2011 жылда. Халкъла аралы бизнес-школлагъа окъургъа тюшген студентлеге ай сайын республиканы бюджетинден 500 евро тенгли бир ахча тёленеди.

Ала Великобританияда, Испанияда, Швейцарияда, Францияда окъугъандыла. MBA программагъа кёре 26 специалист хазырланнганды, магистратурада 96 адам окъугъанды, ол санда экономикада - 64, туризмде - 27, къырал управленияда - 3, производство эм инновация бёлюмде эм экономикада информация системала деген бёлюмледе биришер адам усталыкъларын ёсдюргендиле.

Ингилиз тилде окъууну къурау деген бёлюмде окъугъанла республикада билимлерин ёсдюредиле эм ахырында IELTS сертификатны алыр ючюн, экзамен бередиле. Ол программагъа бийик билими болгъан Къабарты-Малкъар Республикада жашагъан жаш адам къошулургъа боллукъду.

Экзамен университетни Социально-гуманитарный институтуну бешинчи этажында, 501 кабинетде, эрттенликде 8 сагъатда башланырыкъды.

Бизни корр.

Планла

Миллет соруугъа правительство жууап жарашдыра турады

Эштада, Россейде миллетле аралы байламлыкъла жаны бла Совет къураллыкъ болур эм ол вопрос жаны бла Президентде уполномоченный да. «Ведомствола аралы ишчи къауумну 20-чы мартда кенг халда бардырылгъан кенгешини итогларына кёре жарашдырылгъан предложенияла премьер-министр Владимир Путинни къарамына берилликдиле, - дегенди Дмитрий Козак. -Битеу алып айтханда, оноу къабыл этилгенди».

Вице-премьерни айтханына кёре, миллетлени ишлери жаны бла министерство къураргъа керекди деген предложенияла болгъан эселе да, ол иш Регионланы айныуну министерствосуну оноуунда къалгъанды.

-Миллетле аралы байламлыкъланы юслеринден иш бек къыйматлыды, тамамланыргъа керекли затды, биз ол ишге уллу эс бурургъа да керекбиз. Алай эсе да, ол ишни бардырыргъа властьны энчи органын къураргъа уа ол полномочияла азлыкъ этедиле. Ала регион политикагъа, культураны вопросларына толу келишедиле,-дегенди Козак.

Регионланы айныуну министерствосуну келечиси «Известияны» корреспондентине айтханына кёре, битеу предложенияланы арасында башчылыкъ этиуню тёрели схемасына Советни предложениясы иги келишеди. Президентдеги Совет коллегиальный орган боллукъду. Аны санында, властьны келечилеринден сора да, ол проблематика бла кюрешген алчы жамауат организацияланы членлери да боллукъдула.

-Бек къыйматлы ишлени сюзюу эм Президентни правительствогъа этген буйрукъларын жарашдырыу да, субъектледе къырал миллет политиканы жалчытыу да аны оноуунда боллукъдула,-дегенди ол.

Башха институт – миллетле аралы байламлыкъла жаны бла уполномоченныйди. Дмитрий Козакны айтханына кёре, аллай къуллукъ жашаугъа кийирилсе, ол къуллукъда жаланда «ниет эм политика жаны бла битеу миллетле эм халкъла араларында намысы жюрюген адам болургъа керекди».

Омбудсмен проблема неде болгъанына бек терк эс бура билирге, тинтиуле бардырыргъа, бу болумну тап тамамларгъа президентни атындан буйрукъ алыргъа керекди, дегенди «Известияны» корреспондентине аны ушакъ нёгери. Аны айтханына кёре, сёз Манежный майданда болгъан бузукълукълача неда Кондопогадача къаугъаланы юслеринден барады.

Субъектлени даражаларында координациялаучу системаланы къурар ючюн, аллай постла къураллыкъдыла.

Ишчи къауумну кенгешине къатышхан журналист Максим Шевченкону айтханына кёре, омбудсменни оноуунда 20 экспертледен къуралгъан аппарат бла совет болургъа керекдиле. Ол совет Россейни халкъларыны Конгресси бла ишлерге керекди. Анга уа битеу миллет-культура автономияланы келечилери чакъырылыргъа кереклисине ол не аз да ишекли тюйюлдю.

-Омбудсменни оюму, эксперт оноуча болса да, шарт толтурурча угъай, аны бла да ишлерге деп толутуруучу властьны органлары аны къолгъа алыргъа керекдиле,-дегенди «Известияны» корреспондентине Шевченко.

- Ол министерствому неда башха органмы боллукъду - анда тюйюлдю къыймат. Жаланда ол ишчи орган болсун, салыннган борчланы толтурлукъ эм бола тургъан затлагъа кереклисича эс бурлукъ орган болсун ансы,-деп, кесини оюмун айтханды боллукъ жангы институтланы юслеринден Ингушетияны башчысы Юнус-Бек Евкуров.

Аны оюмуна кёре, айтылгъан вариантла бла бирге энчи службаланы ишлерин кючлерге керекди – миллетчиликни, ксенофобияны, экстремизмни жолларын кесер ючюн.

«**Известия**» газет.

Конференция

Къырал тиллеге окъутууну проблемалары сюзюллюкдюле

Къабарты-Малкъар къырал университетде 2012 жылда 25-чи-26-чы октябрьде, алимле Будайланы Ахматха бла Н.Баговха аталып, «Къырал тиллени тинтиуню магъаналы проблемалары эмда аланы Север Кавказны регионларында окъутуу» деген темагъа регионла аралы илму-практика конференция бардырыллыкъды. Аны ишине къатышыргъа билим бериу эм илму департаментлени методистлери, бийик окъуу юйлени преподавательлери, устазла да чакъырыладыла.

Конференциягъа быллай темалагъа жазыу ишле жиберирге боллукъду: битеулю эм регион тилни билиу бла байламлы проблемала; жангы болумлада культурала аралы коммуникацияланы энчиликлери; семантиканы бла прогматиканы проблемалары; поли- эм моноэтнический арада тилни энчилиги; Север Кавказда къырал тиллени байыкъландырыуда литератураны магъанасы; Север-Кавказ регионда къырал тилледе бийик эм орта профессионал билим бериу: тёреле, проблемала, жангылыкъла; орта школда тил бла байламлы дерслени энчиликлери.

Доклад 12 бетге сыйыныргъа, кеси да илму статьяча жазылыргъа керекди. Конференциягъа къатышыргъа сюйген адам аны юсюнден быйылны 15-чи сентябрине дери билдирирге керекди. Форумгъа заявкаланы **E-mail:methodcentre347@mail.ru**; **amina_23@list.ru** адрес бла жиберирге неда 89280758241- Байзуллаланы Ларисагъа, 89286934817 - Амина Шогеновагъа телефон номер бла сёлешип толу хапар билирге боллукъду.

Конференцияны къурагъанланы адреси: **КъМР, Нальчик шахар, Чернышевский атлы орам, 173, Къабарты-Малкъар къырал университет, Филология институт.** Контакт телефон: **8(8662)77-44-95** - деканат ИФ.

Аны чыгъармалары дунияны поэзиясында тийишли жер алгъандыла

Давид Кугультинов туугъанлы - 90 жыл

Оюм

Давид Кугультиновну чыгъармачылыгъыны теренлиги дагъыда бир кере шарт ачыкълай турады битеу миллетле да фахмулу болгъанларын. Ол, гитче халкъны тилинде жазгъан назмучу, битеу къыралгъа, аны тышында да белгилиди. Аны кишиликге, адамлыкъгъа жоралариннган назмуларына тюшюнюр ючюн, сёзсюз, Давид Кугультиновну жашау жолун игирек билирге керекди.

Бек сейири уа, къадары тюбетген къыйынлыкъ дерследен ол бир жорукъгъа юйреннгенди – жашаугъа, адамлагъа да огъурлу кёзден къараргъа. Бу шартны чыгъармачылыкъ отуну чырахтанын жандыргъанды. Аны юсю бла жаратылгъанды кертичилик, адамлыкъ поэзиясы да. Ёз жазыуундан жарата кишилик гыллыуун,

Теренлик

жашауундан ала кесине, башхалагъа да дерс. Бурунладан келген сорууланы теренлигине элтиую бла багъалыды чынг алгъа Давид Кугультиновну поэзиясы.

Иги рифмалай билген кёп бюгюнлюкде. Назмучулукъда тыш кёрюмдюсюн напчалауда усталыкъ бек уллуду. Кугультиновну назмулары, поэмалары да бек къыйматлыдыла. Аны жашауну ара жоругъу чынтты адамлыкъ бла бирликде болууду. Ма халкъ чыгъармачылыкъгъа кёре жазылгъан назму тизгинле:

Кёрдюм тюшюмде къурч
асланланы,
Масхаратды аланы бош
кёрюмдюм...
Айтдыла, бере тиш-къылычланы:
«Жырт онгсузну, табарса бизден
сюйдюм!».
Алай унамадым тишле алыргъа
Мен, ашыгъа, адамлай къалыргъа.

От аламатды къыш кюн адамлагъа жылыуун берген чакъда, анда сабийлеге ётмек бишген уаахтыда. Алай ол юйлени, бешиклени кюйдюрген сагъатда уа бек аман эришиди. Тюз алайды сёз да. Ол аламатды огъурлулукъгъа, насыплылыкъгъа къуллукъ этсе. Алай анга кёп кере аманлыкъгъа баш урургъа да тюшгенди.

Ол заманда сёз къоркъуулу болады, тюз да юй, журт кюйдюрген ёртенча. Къалай кенгдедиле бу бушуулу уаахтыда, къызны сюйгенине аталгъан шыбырдауукъ сёзлери, сабийине къапланнган ананы бешик жыр сёзлери, къалай кенгдедиле бу бушуулу уаахтыда хуначыны, сабанчыны акъыл сёзлери...

Къалай насыпсыздыла сёзле, алагъа аманлыкъгъа, ёлюмге къуллукъ этерге тюшсе. Аланы къудурет жашаргъа жаратханды! Прометей адамлагъа отну юйле кюйдюрюрге деп келтирмегенди. Халкъла да тиллерин жаулукъ, аманлыкъ ючюн жаратмагъандыла.

Совет назмучу Давид Кугультиновну – сёзю игиликге, жарыкълыкъгъа жоралааннганды. Ол сёз адамланы насыплылыкъларына, Ата журтуну монглугъуна бойсунады. Аны сёзю уллу ийнаныулукъдан жаратылгъанды. Давид Кугультинов иш кёллюле бла бирге барады, жашауну ахыр кюнюне дери аланы араларында, ала бла бир сатырда баргъанлай да турлукъду...

КЪУЛИЙЛАНЫ Къайсын.
«Терек да алай ёседи» деген китабындан юзюк.

СУРАТДА: (солдан онгнга) Давид Кугультинов бла Къулийланы Къайсын.

Ёхтемлениу

ХАЛКЪЫНЫ НАМЫСЫНЫ БАЙРАГЪЫ

Аты дуниягъа айтылгъан къалмукълу поэт, Социалист Урунууну Жигити, СССР-ни эм Россейни Къырал саугъаларыны иеси Давид Никитич Кугультинов 1922 жылда 13-чю мартда туугъанды. Туугъан жери Къалмукъну магъриб жанларында орналгъан Сладков районну Абганер элиди. Атасы анда устаз болгъанды. 18-жыллыкъ жашны 1940 жылда Элистада «Жашлыкъны назмулары» деген ат бла биринчи назму китабы чыкъгъады. Ол жылда СССР-ни Жазыучуларыны члени да болады.

Мени къадарым да жашауумда бек уллу саугъа этгенди: мен уллу поэт, керти акъылман Давид Кугультинов бла ушакъ этгенме, кёп кере тюбегенме, жазгъанларымы окъутханма, аны ариу сёзлери манга маданиятда да, жашауда да жол къагъытлыкъ этгендиле. Аны бла сёлешгенде, аны эслилигине, усталыгъына, билимини теренлигине сейир этесе, ауузундан чыкъгъан хар оюмда ары дери мен эшитмеген бир жангы зат болуп къалады. Аны бла ушакъ этгенинг бир да унутулмазлыкъ зауукълукъ дерси болуп къала эди.

Давидни жазгъанлары битеудуния поэзияны сыйлы тёрюндегилеге къошулупду. Алай аны энчи жашауу да бек сейирликди, жазгъанларындан кем тюйюл эсе да, алайды. Жашауну къыланч жолларында жюрек кючю туура болуп тургъанды: хорлатмагъанды ол не уллу къыйынлыкъгъа да, тюрленмегенди адамлыгъына, сууукъ кёзден къарамагъанды тенгине.

Давидни жамауат эм политика иши бек къызгъан заманларында мен аны къысха таныгъанма. Ол СССР-ни Баш Советини депутаты, СССР-ни да, РСФСР-ни да Жазыучуларыны союзларыны секретары болгъанды, кёп тарыхлы жамауат ишлеге бизни республикабызны атындан барып тургъанды. Къайда болса да, ол кесини уллу сынауну хайырындан адамла сейир этип тынгыларча сёлешип, тутхан ишинде бет жарыкълы болгъанды. Сессиялада Давидни сёлешгенлерин эшитген башха депутатла, республикаланы къырал оноучулары, анга кеслерини жумушларын айтып, аланы тамамларгъа болушурун тилеп болгъандыла.

Тарыхны ол кезиую эски жашау кесини жолун тарауса тургъан заманлагъа, адамла дуния ачыкълыкъгъа къууанып, анга ышанып жашагъан кезиулеге тюшеди. Ол жыллада Давид Кугультинов Къалмукъну Жазыучуларыны союзунда, бизни литература журналыбызда кёп кере бола-бола тургъанды. Ол тюбешиулерибизде ол баргъан жерлерини, кёрген затларыны юслеринден тынгылы хапар айтып, кёзлерибизни, кёллерибизни да дуниягъа ача эди. Баргъан, кёрген, адетлери, болумлары бла да шагъырей болгъан жерлери уа – АБШ, Къытай, Индия...

Мен акъыл этгенден, Давид болмагъанча уллу кишиликни иеси эди. Ол себепден болур эди ёз халкъыны болумуна къан жууукълугъу, къадарыны жолларыны чыгъышлары халкъыны къадарындан эдиле.

Билгичлиги болгъан акъылман эди ол, сёзю окъуна кесине битеу дуния болумну сыйындыргъан. Аны бла бирге поэзиясы да аны дунияны жамлай эди. Батюшков айтхан болур дейме: «Жашагъанынгча жаз, жазгъанынгча жаша». Ма ол жорукъну эм башха салгъанды Давид Кугультинов:

Сёзню бла кертиликни мен бирге
Жюрютгенме, юзмей бирин
бирсинден.
Туугъан журтумда жаным кер
тиликге
Жумуш этди, юлюш эте кесинден.
Айтханымдан къайтмагъанма
мен бир да,
Къоркъмагъанма жашауумда
кишиден,
Ийнанмазгъа амал жокъ, келип,
кёр да:
Къаным мухурлапды этген ишими.

Ол битеу дуния хурмет этген поэт болгъанлыкъгъа, санга, манга, бирси бирине да ачыкъ эди. Сюйген заманынгда анга тюберге, къайгъынгы айтыргъа, ушакъ этерге, кенгеширге жол ачылып болгъанды.

Ол бизни жашаубузну чырагъы эди. Шуёхубуз, устазыбыз, таянчагъыбыз эди. Аны тёгереги адамдан толу болмагъан заманны билмейме мен. Ол хар бирине да таба эди сёз, бош хапарны да магъанасын бийик эте, жашауда бош зат болмагъанын кёз тууранга салып. Аны эси да адам айтып ангылаталмазча болгъанды. Ол Пушкинни, Лермонтовну, Есенинни, Тютчевни кёп чыгъармаларын, «Джангарны» иги кесегин кёлюнден айтыучу эди.

Михаил Дудин айтханды аны юсюнден: «Давид Кугультинов! Мен аны атын айтсам, кёз тууарама ташдан ишленнген къысыкъкёз сурат, жашау желлеге бетин буруп, аланы ичлеринден къарап, кюнню кёрюп тургъан инсан сыфат чыгъып тохтайды. Аны бети халкъыны бети эди», - деп.

Давид жашауунда намысны да, бетсизликни да, ачыуну, къууанчны да, сатлыкъны, кертиликни да сынагъанды. Бир кере ол былай айтханды: «Жашау, сен жанымы сынай, къоркъутургъа кюрешгенсе кёп, алай сени аллынгда сынып, айтмадым, менден къарыулуса, деп».

Ол фахмусу бла да, кесини халы, адети бла да ал сатырда баргъанладан эди. Кесини ол даражасын уста билгенди. Ол эсли, акъыллы адам эди, Ярослав Смеляков айтханлай, Сократны мангылайыча мангылайлы. Ол зата адам эди. Кесини ол зата дуниясында жашагъанды, ишин этгенди. Тилибиз ючюн, литературабыз ючюн да терен къайгъырып жашагъанды. «Тили болмагъан халкъ – ол халкълыгъын тас этгенге саналады. Битеу дуния да кемди тил болмаса». Сёз болмаса, не Эйнштейн, не Ньютон, не Гомер, не «Джангар» боллукъ тюйюл эдиле. Инжилде айтылгъаныча, Сёз – Тейриди», – деучю эди ол манга. Аны алай айтханыны магъанасы: ана тил тутады адамда миллетлик ышанны, илишанны да.

Давид кесини тукъумун алты атауулгъа дери билгенди, ол кюльденгюд атауулдан эди, ол дегени – «сёзге уста» демекликди. Кесини 80-жыллыгъында, Къалмукъ къырал университетни студенлерини алларында сёлеше, былай айтханы бюгюн кибик эсимдеди: «Шуёхлукъгъа, сюймекликге кертичи болугъуз. Ата-аналарыгъызны хурметлегиз. Сиз ийнаныи къалыгъыз: атагъызча, анагъызча, киши да сюерик тюйюлдю. Кесигизни аладан акъыллыгъа санамагъыз. Мен сенден эсе башхаракъ ангылайма жашауну былайчыгъын, дерге ашыкъмагъыз. Мардадан озмагъыз бир заманда да. Ата-анасын эниш этген – ёмюр къаргъышлыгъы боллукъду». Ол сёзле барыбызгъа да, бу дунияда жашагъанлагъа, насийхатдыла.

Юй бийчеси Анна Григорьевна бла алтмыш жылдан артыкъ, бир да тюрленмегенлей, бетинг къара болсун дерча, не аз да кёлюне тиймегенлей жашагъанды. Ала бир бирни бек сюйюп болгъандыла. Ол себепден болур эди, Давид юй бийчесинден сора жаланда юч айчыкъ жашагъанды.

Жашауну арт жылларында ол, манга телефон бла сёлешип, къонакъгъа чакъырып, кёп затны юсюнден аслам ушакъ этгенбиз. Башха жазыучула бла да алай эди. Кёзлеринден тыннгандан сора ол, кёрген этмегенликге, сёзюбюзню эшитирге, сёзюн эшитдирирге бек сюйгенди. Ёле туруп: «Мен сизни барыгъызны да бек сюеме», - деген эди. Бюгюнлюкде, тёгерегибизни къармап, аны излеп жашайбыз барыбыз да.

Бир да, бир да кёлюм бармайды аны юсюнден ёлген адамны юсюнденча жазаргъа. Аны «Жашау тереги» деген бир назмусу барды. Анда уа – быллай тизгинле:

Бизни азапдан сакълагъан –
Пушкин, Толстой, Шекспир.
Жюрегинде ала болгъан –
Муратына къысха келир.
Ала кетселе уа, кёлден,
Кёзден кетер жашау нюрю,
Юзюлюр – болсун эсингде –
Киндиги жашау ёмюрню.

Давидди бизни жашау терегибиз бюгюнлюкде, къыйынлыкълаины женге, чагъып тургъан.

Эрдни ЭЛЬДЫШЕВ,
Къалмукъну халкъ поэти,
Кавказны жазыучуларыны
клубуну къалмукъ бёлюмюню
таматасы.

Эсгериуле

Шуёхлукъну чексиз хайыры

1964 жыл. Октябрьми, ноябрьми – эсимде тюйюлдю, кюз артында Нальчикде СССР-ни «Детгиз» китап басмасы къурагъан сабий литератураны юсюнден кенгеш болады. Къалмукъдан анга Давид Кугультинов бла Алексей Балакаев къатышадыла. Ол кезиуде мен информация бёлюмню таматасы эдим. Мени редакция ол кенгешге иеди. Миллет республикаладан келгенле бла асламыракъ ушакъ этеригим келип, аланы табама. Экиси да хапар сорургъа аланы сайлагъаныма бек къууанадыла: не десенг да, къалмукълула да, бизнича, адабиятларын жангыдан башлагъанладан эдиле. Туугъан жерлерине тансыкъларын ала тургъанлы жети жыл болады, кеслерини юслеринден да, литератураларындан да бирси халкълагъа айтырыкълары кёпдю. Алай андан да бег а Давидни къууандыргъан, мен артдаракъ ангыладым аны, таулу адамына тюбеп, Къайсынны табаргъа онг чыкъгъаны болгъанды. Болсада мен сорлукъларымы соруп бошагъынчы, чыдады да, ана тилибизге кёчюрюрге бир къауум назмуларын бергенден сора Давид, ышанngысыз, арсар бет алып, сорады:

– Къулийланы Къайсын мында болурму, экен? Мында эсе уа, къалай тюберге боллукъду?

– Мен билгенден, мындады. Ары-бери кетип билмейме. Тюнене, бюгюн кетмеген эсе, – дейме.

– Бил да, манга бир айт. Мында эсе, тюберге-къалыргъа боллугъуну юсюнден да бир сорурса.

– Мында эсе, тюберге боллугъуна уа не сёз, – дейме да, кесими Къайсыннга айтдыргъаныма этдиралльыкъ кишичикча кёргюзтюрге кюрешеме. Ол ингирде кенгешни юсюнден газетге жазарыгъымы да жазып, Къайсыннга телефон бла сёлешеме да, билдиреме.

– Мен кесим да барлыкъма ол кенгешге, алай «Литература эм жашау» газетден искусство бёлюмню редакторну Пистунова келипди да Москвадан, анга эрттенликде тюбемей амалым жокъду, андан сора не сен келтирирсе аны бери, неда мен кесим барырма ары.

Экинчи кюн кенгешге бара баргъанымлай окъуна айтама Давидге ишни болушун.

– Келчи, бизни анга бир элт. Пистунованы юсюнден мен да эшите тургъанма. Ол бош келген болмаз Къайсыннга. Барып къалайыкъ. Бу тиширыу не бошатыр аны, не бошатмаз. Алай дегенлигим, алгъа телефон бла сёлеш да, заманы боллукъ эсе, бир сор, – деп къошду Давид.

– Келигиз-келигиз, – дейме мен да, – ол аллай адам тюйюлдю, келгенни артха ашырып къойгъан.

Не болсун, элтип барама къалмукълу жашланы Къайсынны юйюне. Ол заманда ол

Ленин орамда 1-чи номерли аптеканы башында жашаучу эди. Арбазгъа кирип барсакъ, Къайсын, бир келбетли, башына гебенленнген къалын къара чачлы тиширыу бла арбазда узун шинтикге олтуруп, ушакъ эте тура эди. Давид, бизден уялмаса, ёрге секирлик эди, аны алайда табылып къалгъанына асыры къууаннгандан. Къатларына барабыз да, Къайсын ёрге къобуп, бизни таба ышара атлап, келгенле бла жарыкъ саламлашды...

Артда, экиси да жан бла тёммек болгъандан сора, кёп хапарла чыгъа турдула: Ала озгъан ёмюрню 40-чы жылларыны ахырында окъуна таныш болгъандыла; ала бир бирни сюргюнню къыйын жылларында да тас этмегендиле; бир бирге таянчакълыкъ этип тургъандыла (Давид 1944 жылдан 1956 жылгъа дери, жалгъан дау бла тутулуп, тутмакъда болгъанды), деп. Къайсынны ол жыллары мени сюймегенни да болмасынла.

Ала биринчи кере къачан, къалай тюбегенлерин, алай татлы неликден болгъанларын айталлыкъ тюйюлме. Мен ол кюн, 1964 жылда, экисин тюбетгеним бюгюн кибик эсимдеди: аланы ол такъыйкъада биринчи тюбешиулерича кёрюннген эди манга. Кертисин, тийишлисин аланы экисинден башха адам айталлыкъды деп билмейме. Артда аланы бир бирсиз болмагъанларын мен кёре тургъанма. Кёп ишлерине шагъатлыкъ эталлыкъма.

Жангыз да бир юлгю: Давид Кугультиновну бир китабы РСФСР-ни литература жаны бла къырал саугъасына кёргюзтюлюп болады. Къайсын кеси, аны биринчи алгъанладан болуп, саугъаланы юсю бла комитетни членине айырылыпды. Ол себепден анда бола тургъан затладан толу хапары барды. Не сёз, Давидни китабын ётдюрюрге сюеди. Иш тап бола баргъан кюнлени биринде, комитетни жыйылыулары бошалып, тауусум этиллик кюнле. Давид Кугультинов «Москва» конакъ юйде Къайсын бла бирге жашагъан отоуубузгъа хыны-суху кирип келеди да, айтады:

– Битеу къыйынынг зырафына кетди, къарындашым. Бизни обкомдан РСФСР-ни Правительствосуна къагъыт келгенди. Кеси кёзюм бла кёргенме. Анда мени сёгюп жазадыла бир тюрлю саугъагъа тийишли тюйюлдю, деп. Давидни халы осал эди. Къайсын да, ол да, бир бирге къарашып, иги кесек сюелдиле.

– Министрлени советини таматасына - Вороновха бармай амалынг жокъду, – деди Давид, тура кетип.

Къайсын кёп сагъыш этди. Кишиге да жукъ айтмагъанлай, правительствону башчысыны приёмныйын сорады да, сёлешеди ары. Вороновну болушлукъчусуну телефонун сорады да, телефонну жангыдан бурады.

– Геннадий Ивановичге, амал тап да, бир айтчы, былай да былай, къарт Къайсын бир эки минутчукъгъа тюберге сюе эди деп. Сора манга бери билдирирсе. Телефонум былайды, – дейди да, къонакъ юйде отоууну номерин айтады.

Озгъан болур эди эки сагъат тенгли бир заман. Зынгырдайды телефон.

– Бек тапды манга. Анга тап эсе. Сау болугъуз! Къайсын, Давидге айланып: «Санга тапмыды тамбла сагъат ючге болса», - дейди. Ол тапды, деди. Экинчи кюн сагъат ючге ишлеп кетеди Къайсын. Давид бла мен къалабыз сакълап. Келеди бир заманда. Биз битип къалабыз анга.

– Тауусум этигиз, сиз айтхан болсун, орунбасарыма Кочемасовха билдир да, къагъытланы манга келтирсин къол салыргъа, - деди. Къайсын бу сёзлени бир тюрлю магъана бергенча да болмай айтды: ол адепли адам эди. Этгенин айтыргъа сюймеген.

Алай бла Давид Кугультинов РСФСР-ни литература жаны бла саугъасын алды. Экисини ортасында болгъан аллай кёп иги ишлени юслеринден айтыргъа боллукъду. Экиси да андан артхасында бир бирге бек сакъ эдиле. Экиси да энди керти дунияларын тапхандыла. Жаннетли болсунла. Биз да юйренсек боллукъ эди бир бирге иги болургъа алача.

ГУРТУЛАНЫ Салих,
Кавказны жазыучуларыны
клубуну президенти.

СУРАТДА: (солдан онгнга) Къулийланы Къайсын, Давид Кугультинов эм Чингиз Айтматов.

БИР СУРАТНЫ ТАРЫХЫ

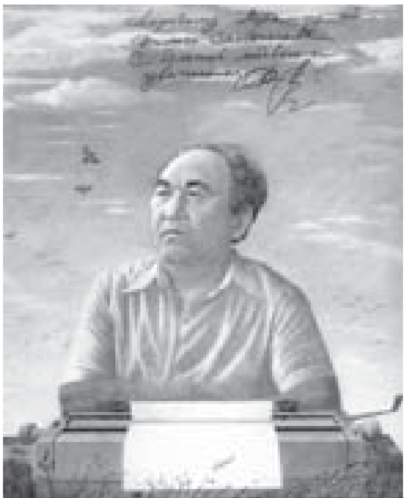
Акъылманла, татлы тенгле

Акъылман Къайсынны кёрюрге, ушакъ этерге, аны суратын ишлерге экеулен келедиле Москвадан: «Студенческий меридиан» журналны баш редакторуну орунбасары, белгили журналист Юрий Ростовцев, фахмулу къалмукъ суратчы Дмитрий Санджиев. Ала Къулий улу бла тюбешедиле, хапарлашадыла, алай закий назмучуну портретин этерге, аз-кёп болса да, бир ауукъ заман керек эди. Ол кезиуде поэтни аурукъсунуп тургъаны бла байламлы суратчылыкъ ишлени артдаракъда тамамларгъа келишедиле.

Мен ол заманда Къабарты-Малкъарны обком комсомолунда ишлегеним себепли къыралыбызны ара шахарындан келген къонакъла бла Элбрус тийресине, Чегем тарына барыргъа да тюшеди. Бизни адамларыбызны, табийгъатыбызны да болмагъанча бек жаратадыла Юра, Дмитрий да.

Артагъыракъда ала Къайсыннга жолукъгъанларына, аны аламатлыкъ, тамашалыкъ хапарларына тынгылагъанларын айтып бошаялмайдыла. Мен а Ростовцевден ол чакъда тилейме: «Ол сиз жаздыргъан ушакъ бла шагъырей болургъа уа онг бармыды?»

Ол а, мыйыкъ тюбюнден ышара: «Угъай, шуёх! Мен Къайсын Шуваевични юч-тёрт сагъат къатында тургъанма. Ол уаахтыны жашагъан ёмюрюмде да унуталлыкъ тюйюлме. Аны адам сёз бла айтып бералмазча деменгили оюмларын, сагъышларын, жюрек сёзюн кассеталагъа жазып алгъанма. Аланы уа бир бёлек жылдан сора сизге къайтарыргъа да болурма. Алай аланы багъалары бек уллу боллукъду, аллай бир ахча уа табаллыкъмысыз?» - дегенде, нёгерлерим, мен да, аны айтханларына, къалай эсе да, ол заманда уллу эс бёлмейбиз. Ойнай тургъан сунуп къоябыз.



Артдан-артха уа тюшюне барама: аны ол сёзлери бла этгени бир тюрлю оюнсуз болгъанына. Бюгюн –бюгече да ол, мен оюм этгеннге кёре, бек магъаналы ушакъ зарфха урулмагъанлай, басмаланмагъанлай, бизни сакълагъанлай тургъаны хакъды.

Къалмукълу суратчы Дмитрий Санджиев бла уа биз уллу шуёхла болабыз. Сора бир кере Москвада болгъанымда, ол жангы фатар алгъанын эшитеме да, аны алгъышлай, жашагъан жерине да барабыз Батырбекланы Хамзат бла бирге (ол Адабият институтда окъуй эди).

Бизге бек жарыкъ да тюбейди Дима. Сора бу сиз кёрген суратны чыгъарып, бизге кёргюзте: «Нальчикге Къайсын акъсакъалны быллай портретин ишлер муратда барама. Алай аны бла жаланда бир кере тюберге тюшдю. Манга уа, бек аздан, юч-тёрт кере къатында болургъа керек эди. Бир кесек эскизчиклерим бардыла, жарсыугъа, ала азлыкъ этедиле. Тюбешалмай къалгъаныма уа бек жарсыйма...

Къайсын бла Давид татлы тенгле эдиле. Ол жууукълукъну ала бизге осуят этгендиле. Биз анга кертичи болургъа керекбиз!»- деп, бу суратны манга саугъагъа береди. Кертиси бла да, Къулий улу, Кугультин улу да ёз жашау, чыгъармачылыкъ жоллары бла бизге, аланы ызларындан баргъанлагъа, ёмюрлюк юлгюдюле. Ма аланы ол жууукълукъларына шагъатлыкъ этеди «Так растёт и дерево» деген китабында Къайсынны Давидге аталгъан «Теренлик» деген эссеси. Кугультиновну да бизни акъылманнга аталгъан бу аламатлыкъ назмусун тау тилге, сёзсюз, мен аны ючюн кёчюргенме.

БЕППАЙЛАНЫ Муталип,
жазыучу.

Къулийланы Къайсыннга

Кёрдюм тюшюмде къалын
агъачны,
Къанатлыла ачы-ачы къычыра...
Манга узатдыла къанатланы,
Мындан узакъгъа учаргъа
чакъыра...
Алай унамадым къанат алыргъа
Мен, ашыгъа, адамлай
къалыргъа.

Кёрдюм тюшюмде къурч
асланланы,
Масхаратды аланы бош
кёрюмдюм!
Айтдыла, бере тиш-къылычланы:
«Жырт онгсузну, табарса бизден
сюйдюм!..»
Алай унамадым тишле алыргъа
Мен, ашыгъа, адамлай
къалыргъа.

Полкну командири

Ахыры. Аллы 2-чи бетдеди.

Днепрни жагъасында

Кьойчу улу, госпитальдан чыгъып, кесини аскер бёлюмюне кьайтханда, сермешле Украинаны жеринде бара эдиле. Ёшюнюнде «За отвагу» майдалы жылтырай, Жихарев майоргъа жарыкъ тюбеди. Ала, эрттеден танышлача, бир бирни тансыкъладыла. Иосиф сержантны сагъасы бла алгъышлады. Оруслу жаш тутмакъда тургъанында, Хутай деп бир малкъарлыны таныгъаныны юсюнден Кьойчу улуна былай хапар айтханды: «Уста марачуу эди, лагерьни таматасы аны биргесине угъа жюрютюп тургъанды. Уруш башланыр жылны аллында кетген эди ол эркин болуп. Бир жол уссурий тайгада угъа полковник жашчыгъын да алып баргъанды. Хутай болмаса эди, къаплан сабийни ашарыкъ эди. Жырткъан жанлыар аны юсюне секиргенде, ол аны тюз манглыайында уруп ёлтюргенди...»

Андан сора Иосиф, Жихаревни жууукъ адамыча кёрюп, анга кёзкъулакъ бола турду. «Тил» алыргъа барлыкъ солдатланы санында бек алгъа аны атын айтыучу эди да, энди оруслу шуёхун сакъларгъа кюрешеди. Аллы урушда окъдан ким кимни сакълааллыкъды?! Днепрни онг жагъасында сермешледен бириндже ол ауур жаралы болду. Аны медсанбатха элтдиле. Кьойчу улу чабып жетди ары. Аны ауузундан къан келгенин кёргенлей, тюнгюлдю андан. Болсада жапсарыргъа кюрешди:

-Коля! Коля! Къоркъма, иги болурса! Биз, Аллах айтса, Берлинни бирге жетербиз!..

-Жолдаш командир, Берлинни мени жолум кесилди,-деди Жихарев, къаннга боялгъан эринлерин юкъден къымылдата.-Манга болуру болду. Сизге бир тилегим барды, угъай демей эсегиз.

-Айт, Коля, сени тилегингти толтурмай кьалай кьоярма мен!

-Хуржунумда анамы адреси барды. Мен тутмакъгъа терслигим болмай тюшген эдим. Аны ючюн кёп жилягъандан анамы кёз жашлары къургъан эдиле. Мен аны жангыз жашыма. Ёлгеними эшитсе уа... Анама жазарса... Ол ат орунда болгъан иш ючюн а кечгинлик тилейме.-Ала Жихаревни ахыр сёзлери эдиле.

Иосиф, Николайны ариу кёк кёзлерин жабып: «Сен Тууган журтунгу аллында борчунгу айыпсыз толтургъанса, жаннетде жат!»- деди. Жихарев Кьойчу улудан бир ненча жылгъа жаш эди, алай уруш аланы тенгле этген эди.

-Кьалай билдирейим жарлы анагъа жангыз жашы ёлгенини юсюнден,-деп, Иосиф бир ненча кюнню сагъыш этгенлей турду. Жазмай да кьалай кьойсун! Угъай, сермешде ёлгенни ахыр тилегин толтургъан сау кьалгъанны борчуду!

Майор Жихаревни анасыны адреси болгъан къагъытчыкъгъа кьарап, жазды:

-Багъалы Клавдия Степановна! Сизге бу бушуулу хапарны, кёлюм тола, арсар бола, билдиреме. Сизни жашыгъыз Николай Жихарев, мени татлы шуёхум, немис-фашист аскерле бла сермешледе чынтты жигитча жан бергенди...

Адетли эм тюзлюкчю

Репрессиялагъа тюшген халкъладан болгъан кёп официрлени 1944 жылда кьуллукъ этерге тылгъа жибергенлери белгилиди. Кьойчу улу уруш ёртенини ичинде Германияны ара шахарына дери баргъанды.

Кёп таулу фронтчулача, ол да юйюрюн Орта Азияда тапхан эди. Кёчюнчюлени басынгакъгъан комендантла бла ахырыда жарашмагъанды. Аскерден «Харле» мотоцикл келтирген эди да, анга минип айланнганды. Аллай хапар кьайдан чыкъгъан эсе да, отставкадагъы майорну кероху барды деп, органла ызындан болгъандыла. Бир жол кинотеатрны аллында, эслемеген кибик этип, бир жаны бла ётюп бара, биреуден фуражкасыны козырёгун Иосифни бурнуна жетдиргенди. Аны бурну кьанагъанды. Кьойчу биле эди ол органлада ишлеген адам болгъанын. Кьаны терк кьайнап кьалыучу кьайры тёзерик эди! Ургъанды да, жаякъ сюегин сындыргъанды милиционерни. Аны ючюн сюдлюк да болгъан эди...

«Вклад репрессированных народов СССР в Победу в Великой Отечественной войне 1941-1945 гг.» деген китапда Совет Союзну Жигитине кёргюзтюлген малкъарлыланы тизмесинде Кьойчу улуну аты жокъду. Аны бла байламлы эсиме тюшюреме бу затны. «Коммунизмге жол» («Заман») газетни баш редакторуну орунбасары болуп кёп жыл ишлеген Малкъондуланы Хамит бла (жаннет ахлусу болсун) Кьарачайгъа баргъан эдик. Ол заманда «Кьарачай» газетни редактору, жангылмай эсем, Баучиев болур эди дейме. «Кьойчуланы Иосифни таныймысыз?»- деп соруп ол бизге.

-Атын эшитгенбиз, алай аны бла шагъырейлигибиз жокъду,-деп жууаплады Хамит.

-Ай, юйюгюзге, аллай адамыгъызны битеу малкъар халкъгъа белгили этмей кьалай турасыз?

-Билмей эсегиз, мен айтайым хапарын:

-Кьойчу улу Иосиф бла мен урушда танг кесекни бир аскер бёлюмде кьуллукъ этгенбиз. Аны жигитлигини юсюнден айтып жетишдираллыкъ тюйюлме. Кьоркъгъан деген затны билмей эди. Бир-бирледе мен анга: «Кесинги барында да алгъа отха нек атаса? Командир ушайса да. Жигитлик, айхай да, игиди, махтаулуду, алай аны да бир мардаси, чеги болургъа керекди»,-деп тырман этсем, ол а: «Двум смертям не быватъ, а одной не миновать»,-деп, орусча жууап кьайтарып кьоюучу эди.

Уллу, кьарыулу адамла жууаш болуучудула, дейучюдюле. Кьойчу улу уу а алдай тюйюл эди. Кёлюне тиерча зат айтхан болса, кьызып кьалыучу эди, жумдуругъун жетдирирге да угъай демегенди. Полкубузда бир капитан бар эди. Ол да кьарыулу жаш эди. Дивизияда бары да кьоркъуучу эдиле андан. Не ючюн эсе да, Иосиф бла сёз болгъандыла да, жагъалашхандыла. Ол капитанны халек тюйгенди, кьыяулу этерге аздан къоюп.

Ол иш а таулу жашны Совет Союзну Жигити деген атха кёргюзтюню юсюнден документлени жарашдырып, фронтну Аскер советине жиберирге деп тургъанлай болгъанды. Аны сылтауу бла кьуру кьалгъан эди ол Алтын жулдуздан...

Мен Кьойчу улу бла юч – тёрт кере тюбешгенме, алай ол манга кьарачайлы айтхандан бир зат да сагъынмагъан эди. Ахыр кере баргъанымда, ауруп тёшекде эди. Ол телиуан жеринден туралмагъаныча ийнаныргъысым келмей эди. Алай, не амал, ауруу не кьарыулуну да жыгъады. Кёп бармай дуниясын алышхан эди малкъар халкъны жигит уланларындан бири.

Аны мамыр жашаууну юсюнден бир-эки сёз айтыргъа сюеме. Жарсыугъа, бу кесин кётюрмегенни кётюре билмейбиз. Кьойчу улу кесин бугъунуп тургъанча жюрютгенди. Урушда этген жигитлик ишлеринден кишиге хапар айтмагъанды, махтанмагъанды. Колхозну бухгалтериясында гитче ишчикде ишлеп (счётвод), андан башха бир зат ишлемей, жашауун алай оздургъанды.

-Мен аны ол кыылыгъына бюгюн да сейир эттенлей турама. Ма аллай адам эди жаяу аскер полкну алгъынггы командири, гвардияны отставкадагъы майору Кьойчуланы Иосиф.

КЪУЛБАЙЛАНЫ Алий.

Юбилей

Быйыл республикалы больница кесини 50-жылыгъын белгилерикди. Бу кьыял бюджет учреждениясы халкъны саулугъун сакълауугъа къошумчулугъу бек магъаналы болгъаны кимге да баямды. Юбилей бла байламлы биз больницаны баш врачы, профессор, медицина илмуланы доктору, КъМР-ни эм Ингушетия республикаланы сыйлы врачы Аскар Жигуновха тюбеп, ушакъ этгенбиз.

Врач саусузну игиге умутландырады

-Элли жыл... кёпмюдю ол, азмыды?

-Ол элли жылны ичинде бизни медицина аягъы юсюне тургъанды дерге боллукъбуз. Республикалы больница ачылгъанда, эки этажлы эм бир тёрт этажлы корпуслада 360 саусузгъа жерле ачылгъан эдиле. Сабий, инфекция, хирургия, терапия, неврология бёлюмле, консультация поликлиника, лаборатория, рентген кабинет кьыстау ишлеп башлагъан эдиле. Артда саусузлагъа жерлени саны ёсген эди, жети этажлы хирургия эм бешэтажлы терапия бёлюмле ишленнгендиле, специализацияланнган службала кьуралгъандыла.

Больницаны мурдорунда КъМКъУ-ну медицина факультетини эм медицина колледжни студентлери билим аладыла, аны ючюн 1966 жылдан бери больницагъа клиникалы деген даража берилгенди.

Бюгюнлюкде республикалы клиникалы больницаны жыйырма бир стационар бёлюмю барды, алада 860 саусузгъа жерле шёндюгю мардагъа кёре тап жарашдырылгъандыла. Гемодиализ арада 150 адамгъа кьарайдыла. Жаланда бир жылгъа сегиз минг операция этиледи. Ишчилени саны бир минг бла тёрт жюзден озгъанды.

-Медицина бек терк айныгъан илмуладан бириди. Республикалы больницада шёндюгю амалланы хайырланамыдыла?

-Хау, адамны саулугъун тинтиуде битеу жангы амалла бизде бардыла: эндоскопия, ультразвуковая диагностика, компьютерная эм магнитно-резонансная томография. Хирургла бла терапевтле багъыуда алчы амалланы программасыны юсю бла больницада травматология ара ишлеп башлагъанды.

Диагноз салыу эм багъыу иш игилендириллики, Республикалы больницаны айнытыуну программасы жарашдырылгъанды. Программагъа кёре, мындан ары да бизни учреждениябызгъа жангы медицина оборудование алынырыкъды.

Жоллада аварялагъа тюшгенлеге медицина болушлукъ этиую усталыгъын тохтамай ёздюрюрге керекди. Аны ючюн, кьолубуздан келгенича онгла кьураргъа кюрешебиз.

-Керти врач болур ючюн, кьаллай усталыкъ эм адамлыкъ ышанла керекдиле?

-Медицинадан узакъ адамла хар саусузгъа да бир схемагъа кёре багъылгъан сунадыла. Ол алай тюйюлдю. Бир ауруудан кьыйналгъан беш пациентге беш тюрлю багъыу керекди. Аламны жыл саны, кьарыуу-кьарыусузлугъу, башха ауруулары-хар зат эсге алынады.

Алайды да, врач, терен билимли болгъанындан сора да, тинте, сюзе, сагъыш эте билген адам болургъа керекди. Бизни ишибизде схемала жокъдуда. Хар саусузну саулукъгъа жолу энчиди, ол жолну уа врач белгилейди.

Андан сора, акъ халат кийген адам саусуз бла ариу сёлеше, жапсара билирге керекди. Жууукъларыны-тенглери келселе, алагъа да болумну ангылатыргъа, жюреклерине иги умут салыргъа бурчлуду. Тёзюмсюз адам врач болаллыкъ тюйюлдю.

Саусузланы аралырында академик да, кьара ишчи да, адепли, адепсиз да, иги, аман да тюбейдиле, врач а, барысын да кёрюп, бары бла да бир тил табып ишлемезге, жаланда дарманладан сакъланнган кайыр чыгъарыкъ тюйюлдю. Кесин угъай, башкаланы чексиз сюйгенле ишлерге керекдиле медицинада.

-Юбилейге хазырланыула башланнгамыдыла?

-Кьурау комитет барды, спонсорла да табылгъандыла, байрамыбызгъа кьыстау хазырланабыз. Бусагъатда больницаны кьуралгъаныны эм айныгъаныны юсюнден китапны басмагъа бергенбиз, ол жууукъ заманда чыгъарыкъды.

Онбешинчи-оналтынчы июньда уа, республикалы больницаны 50-жыллыгъына аталгъан байрамны чеклеринде, Шимал-Кавказ илму-практика конференция бардырыллыкъды. Ол медицинаны айныуына жораланырыкъды. Ол юнледе медицина оборудованияны кёрмюю да ачылликъды. Россейни субъектлеринден кьонакъла болгъан жыйылыуда уа бек иги ишчилерибизге саугъала берилликдиле.

БАЙСЫЛАНЫ Марзият.

ТЕАТР

Адамла орунына – шинтикле

Бир кесек заманны Мухадин Нагоевни «Фатум» театры, ишлемей туруп, кьарачучуну кесине тансыкъ этген эди. Кёп болмай ол биягъы эшиклерин ачханды. Бу жол ары келгенле Э. Ионескону «Стулья» деген пьесасына кёре салынгган оюнуна кьарагъандыла. Аны режиссёру Роман Крюковду. Ол кеси эр кишини, тиширыуну ролюн а Елена Хамидулина кьурагъандыла.

Р. Крюков бла Е. Хамидулина.

«Фатумну» энчилиги – бери Нальчикде жашагъан миллетлени келечилери бары да келедиле. Сора мында бир заманда учуз, жаланда кюлдюрюргге деп не- да ачха жыяр ючюн салынгган спектаклълени кёрлюк тюйюлбюз (кьарарчу бери хакъсыз киреди). Аны таматаси Мухадин Нагоев пьесаны кеси айырады.

Бу жол да ол аты айтылгъан, озгъан ёмюрде драматургияда абсурд драманы башлагъан жазыучуну, Нобельни саугъасын алгъан Эжен Ионескону пьесасын сайлагъаны мени сейиримни бютюнда кьозгъайды. Биринчиден, ол арт заманда сахнада хазна сапынмагъан драматургияды, экинчиден а, мен Москвада окъуган заманымда, Станиславский атлы драма театрда «Стулья» деген драмагъа барып, ахырына дери чыдаялмай кеттеним эсимдеди.

Сылтау режиссёрну, актёрланы сол ишлеринде тюйюл эди. Анда эшитилген музыка асыры кьужурдан (ол аны жанрына келише да болур эди), мыйыма биз сукъурланча болуп, ахырына дери туралмагъан эдим. «Фатумгъа» чакъыргъанларында, Крюков аны кьалай тюрлю салгъан болур деген соруу эди акъылымы биллеген.

Баям, былайда драматургияны юсюнден да бир кьауум сёз айтыргъа керек болур. Абсурд театр озгъан ёмюрню 60-чы жылларында туугъанды. Авторла анда адамны жашауун магъанасызлыгъын, аны дайым бир тюрлю кьоркъуу жюрегин алып тургъанын кёргюзтгендиле. «Стульля» деген пьеса алайлыгъын биютюнда ачыкълайды.

Эр киши бла аны юй бийчеси бир уллу юйню сакълап турадыла. Ол кимни юйюдю, ала анда нек жашап кьалгъандыла, сабийлери бармы эди? – бу соруулагъа жууап жокъду. Тиширыу жашыбыз бар эди, дейди, эр киши сабийибиз болмагъанды, деп жарсыйды.

Керти да, абсурд. Сабийлери бармыды, жокъмуду – ол былайда уллу магъаналы тутмайды. Пьесаны баш кьыйматы мындады – экиси да, ингирлерин, жылларын да юйлерине кьонакъла чакъырып, (ала сахнада кёрюнмейдиле), аланы орунларына шинтиклени тизип, жаш тиширыу, полковник, ариу тиширыу бла аны эри, журналистле, эгизле, патчах эм башкала кьонакъгъа келгенча, шинтиклеге олтуртып, «ала бла ойнайдыла». Сахнагъа 31 шинтик чыгъарады тиширыу. Кьалай кьууанадыла кьартла аланы кар бирине, чакъыргъанларны сансыз этип кьойймагъанларына.

Автор, пьесада жигитлерине атла бермей, «он», «она» дегени да бошдан тюйюлдю. Аланы жашаулары бир тюрлю магъанасы жокъду, бу эки кьартны орунуна ким да болургъа боллукъду. Оюнну аллында ала бир бирлерин багъалагъан кьартлача кёрюнедиле. Тиширыу эр кишини кёллендирип турады, сен кьаллай фахмуну эдинг деп, аны кёлюн да алады.

Алай, даулаш туугъанлай а, хар заманда ахыр сёзню тиширыу айтады. Эр киши андан эсе кьарысузду. Алай кьартны идеясы барды – адам улуну кьалай тюрлю кьутхарыргъа боллугъун ачыкълагъан. Ол кеси кьонакълларыны аллында ары айталлыкъ тюйюлдю. Эр киши ары ючюн деп оратору (Олег Гусейнов) чакъырады. Ол да, бир тюрлю тилкъау болуп, сёз да айталмай кетеди. Абсурд? Хау, абсурд.

Залда олтура, пьесаны бюгюннгю юннге келишгени ачыкълаННгандыла. Телевидениядан, газетледен, орамлада, кьайда болса да кьыралны кьутхарыргъа «сёз бергенле» жокъмудула? Кёбюсюнде, биреуге тынгылай: «Бу сандыратылмы сёлешеди, огьесе?...» деп соруулу кьарамайбызмы? Уллу жашау жашагъанлыкъгъа, этген ишлери кьалмагъанда жокъмудула? Алайды да, пьеса кёп тюрлю оюм туудырады.

Крюковну ишине терендеи кьарасакъ, чурумла табаргъа да боллукъду. Мени Москвада кьоркъутхан музыка «Фатумда» асыры «татлы» окъунады. Артыкъда М.Легранны «Париж» деген жыры. Алай Роман, оюнну кеси салып, баш жигитни да ойнагъаны, аны оюннга, кесини ишине да жанындан кьарай билгени уа кёрюнеди. Кьарт адамны жюрюшюн, сёлешгенин да бузмайды. Жигитин ачыкълар ючюн, фокусну да хайырланады, жашаудан алынгган кёп шарт да кёребиз.

Елена Хамидулина, жаш замана-ННын эсгергенча, жашла анга тынчлыкъ бермегенча ойнагъаныча ийнанаса. Жаш кьыздан кьарт кьатынгга кьыйналмай кёчгени, эрине сакълыгъын, аны болмачы идеясын жашауда бардырыргъа хазыр болгъанын да ол толу ачыкълагъанды.

Аланы шинтикле бла сурат-лары, кьонакълыны кьубутханлары, бирин тёнгеретип ийип, аны сюеп, сора кечгинлик тилегенлери – алай кертиди, алай кюлкюлюдю. Ол шарт эксицни да оюнда анга келишген затланы татханларын, пьеса бла кьоллырындан келгенича ишлегенлерин кёргюзтеди.

Бу жанрда гротеск, этген ишинге толу ийнаныу болмаса, пьеса тийишли окъулмай кьалады. Кертисин айтсам, мен театрда ол ингирде хазна оргъармай баргъан эдим. Андан да семиртирге, андан да дасгъа этерге да болгъан эди. Алай оюнда бир зат да кьозытмады, бир зат кьыйнамады, зал да ыразы болгъанча кёрюндю.

Ионеско кибик, кьыйын драматургла, сёзсюз, уллу усталыкъны ишлейдиле. Роман Крюков анга узалып, режиссёрну апчымагъаны, ол пьеса бла кьараучуну кьатырыргъа айтыр заты болгъаны, аны анга жетдиралгъаны баямды.

САРАККУЛАНЫ Асият.
Суратны автор алгъанды.

Жаз башы келди.

Этюдну **САРАККУЛАНЫ Асият** алгъанды.

Сахна

Инопланетянин чакъырады

Кълийлаиы Кьайсын атлы Малкъар кьырал драма театр кесини кезиулю оюнуна чакъырады. **27-чи апрельде къараучу Мамучланы Кемалны «Ма санга, инопланетянин!» деген пьесасына кёре салынгган комедияны кёрлюкдю**. Аны режиссёру Владимир Теуважуковду.

Оюннга Мамучланы Кемал, Жангоразланы Мажит, Созайланы Мариям, Шауаланы Орусбий эм башкала кьатышадыла.

Спектакль **18 сагъат 30 минутда** башланырыкъды.

Соруулары болгъанла бу телефонла бла сёлешсинле: **47 – 50 – 40**; **47 – 54 – 37**.

Хош келигиз!

26-чы апрель – 2-чи май кезиуде осал кюнле эм сагъатла

29-чу апрель, ыйыкъ кюн (13.00 сагъатдан 15.00 сагъатха дери)

Жюрек –къан тамырла системаны, терини ауруулары кьозгъалырла, радикулит ауруу кьыйнар деген кьоркъуу бардыла. Чархгырызны, кючюю-кьарыуну излеген ишлени этип, кьыйнамагъыз.

1-чи май, гьеуюрге кюн (08.00 сагъатдан 12.00 сагъатха дери)

Башыгъыз ауургъа, жукъуГъуз тынгысызлынырга, аш орун-чеги трактыгъызны ишлеюю бузулургъа боллукъдуда. Жир жергизни сындырмазгъа-ачытмазгъа сакъ болугъуз.

«**Аргументы и факты**» газетден.

УЧРЕДИТЕЛЬЛЕ: КЪАБАРТЫ-МАЛКЪАР РЕСПУБЛИКАНЫ ПАРЛАМЕНТИ БЛА ПРАВИТЕЛЬСТВОСУ

Баш редактор
АТТАЛАНЫ Жамал

РЕДКОЛЛЕГИЯ:
БЕППАЙЛАНЫ Муталип (баш редактору орунбасары), КЪОНАКЪЛАНЫ Хасан (баш редактору орунбасары), АЛИКАЛАНЫ Владимир, БИТТИРЛАНЫ Аминат, ТЕКУЛАНЫ Хаза, ТОКУМАЛАНЫ Хусейн, ТОКЪЛУЛАНЫ Борис (жууаплы секретарь).

ТЕЛЕФОНЛА:
Редактору приёмныйи - 42-63-01. Баш редактору орунбасарлары - 42-38-21, 47-26-22. Жууаплы секретарь - 42-66-85.
Секретариат - 40-93-62. Корректора - 42-63-52.

РЕДАКЦИЯНЫ БЁЛЮМЛЕРИ:
Жамауат-политика бёлюм - 42-67-68,42-24-02.
Экономика бёлюм- 42-66-73.
Культура бёлюм - 42-75-82, 42-68-72.
Социальный политика бёлюм - 42-66-76, 47-27-59.
Жангылыкъла эм спорт бёлюм - 47-26-39, 42-66-71.
Письмола эм реклама бёлюм - 42-37-94.
Тилмачла бёлюм- 47-31-28.
Сурат алыучула- 42-75-82, 42-66-76.
Бухгалтерия - 42-30-87.
Операторла - 47-26-28, 42-39-65.

Редакция авторла бла кьагъыт жюрютмейди. Кьол жазмалагъа рецензия этилмейди эм ала артха кьайтарылмайдыла.
Газетде басмаланнган материаллада айтылгъан оюмла редакцияны оюму бла кьолайлы болмукъдула. Алада айтылгъан хар зат ючюн Россей Федерациясны Басманы юсюнден законуна тийишлиликде материалланы авторлары кеслери жууаплыдыла.

Редакция авторладан 400 газет тизгинден (машинка бла жазылгъан 5-6 бет) кёпню алмайды.

Газет Басманы эм асламлы информацияны эркинликлерин кьоруулау жаны бла Кьабарты-Малкъар регион инспекциясы 1994 жылда 14-чю июньда регистрация этилгенди.
Регистрация номер —И—0066. Индекс - 51532

Газетни басмагъа КъМР-ни Асламлы информация органла жаны бла кьырал комитетини компьютер службасы хазыр этгенди.

Газет "Тетраграф" ООО-ну типографиясында басманангандыла. Нальчик шахар, Ленин атлы проспект, 33

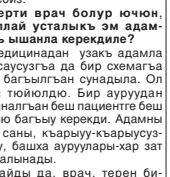
Газетлени иелерине тапдырыу ючюн КъМР-ни почта связыны федеральный Управлениясы жууаплыдыла. Телефонла: 76-01-28, 76-01-10

Газетлени розницагъа сатыу ючюн КъМР-ни "Роспечать" акционер обществосу жууаплыдыла. Телефон: 42-69-34

Номерге графикте кёре 19.00 сагъатда кьол салынады. 20.00 сагъатда кьол салыннганды

ГАЗЕТНИ НОМЕРИН ЧЫГЪАРГЪАНЛА:
Кьонакълаиы Хасан, Текуланы Хаза - дежурный редакторла; Кетенчиланы Зульфия - жууаплы секретарьны орунбасары; Зезаланы Лида (5,6-чы бетле), Рахайланы Джамиля (3,4-чю бетле), Акушулаиы Феруза(1,2-чи бетле) - корректорла.

Тиражы 3250 экз. Заказ № 1093



360000, Нальчик шахар, Ленин атлы проспект, 5

электрон почта: elbor_50@mail.ru